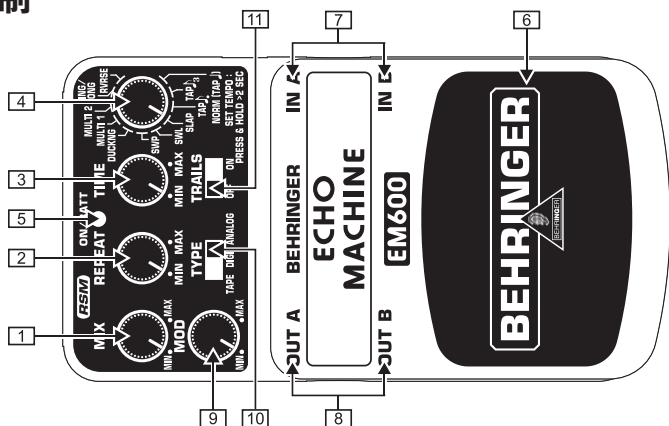


感谢您对百灵达的信任购买了 BEHRINGER ECHO MACHINE EM600。此款立体声回声模拟效果器可打造众多模拟磁带及数字延迟效果。

1. 控制



俯视图

- 1 MIX: 设置延迟效果的电平。
- 2 REPEAT: 控制延迟的数量。
- 3 TIME: 调节延迟的时间。延迟时间的长短取决于选择的程序。延迟时间指的是重复的信号与原信号之间的间隔时间。低设置可使本设备作为合唱效果器或 FLANGER (镶边) 效果器使用。另一方面, 可用脚踏开关拍打节奏。旋转该旋钮可调节节奏的设置。
- 4 MODE: 在几种延迟模式中选择一种。

Tap J	Tap J ₂	Tap J ₃	Slap	Swell	Sweep	Ducking	Multi 1	Multi 2	Ping Pong	Reverse
Tapping produces quarter note echoes	Tapping produces 8th note triplet echoes	Tapping produces dotted 8th note echoes	Fast Slap back echo with very short delay times	Echoes with auto volume swell	Echoes with sweeping filter feedback	Reduced echoes following playing volume	Multiple delay tap rhythm	Multiple delay tap rhythm	Taps alternating from left to right	Reversed signal delay

- 5 ON BATT: 效果激活时该指示灯点亮, 也可显示出电池的电量。
- 6 此脚踏开关可用于激活 / 取消效果。按下此开关 2 秒钟以上, 便会进入用脚踏开关击入节拍速度的输入模式, 再次按下本脚踏开关 2 秒以上, 便可退出节拍输入模式。
- 7 IN A/B: ¼" TS 接口, 乐器输入端。单声音源只需使用 IN A 即可, 若输入立体声音源, 如其他效果器的音源, 需要 IN A 及 IN B 端。
- 8 OUT A/B: ¼" TS 输出端, 可将信号发送至功放。若想取得立体声延迟效果, 需用 OUT A 与 OUT B 两个端口, 否则 (单声道), 只需 OUT A 即可。
- 9 MOD: 为延迟增加模拟效果 (TYPE 开关的位置: ANALOG=颤音; DIGITAL=合唱; TAPE=Wow 及 flutter)
- 10 TYPE: 用于选择多种不同的经典延迟效果: TAPE (带有抑制少许高频的延迟效果), DIGI (高品质的延迟效果) 及 ANALOG (含有暗淡及轻微的延迟效果)。
- 11 TRAILS: 此开关可用于防止效果旁通时延迟效果被裁切。

DC IN: 9 V 电源接口 (不随货供应)

BATTERY COMPARTMENT: 电池舱, 装入或更换 9 V 电池处。取下此电池舱盖时注意不要划伤效果器。

◆ EM600 不设 ON/OFF 开关, 将插头插入 IN (输入) 端时 EM600 便启动。不用时请取下插头以便延长电池的使用寿命。

SERIAL NUMBER: 序列号位于底部。

◆ 正常功能通常不会受外部的干扰 (如静电), 造成声音干扰或故障。然而, 若受到外部干扰, 请将本效果器后面的功放音量调低, 并断开输入端重启该设备即可。

2. 保修服务

最新版保修条款, 请访问我们的网站 <http://www.behringer.com>。

3. 技术参数

输入	
接口	¼" TS
阻抗	500 KΩ
输出	
接口	¼" TS
阻抗	1 kΩ
电源	
	9 V $\bar{\text{—}}$, 100 mA 稳压
	BEHRINGER PSU-SB
	美国 / 加拿大 120 V \sim , 60 Hz
	中国 / 韩国 220 V \sim , 50/60 Hz
	欧洲 / 英国 / 澳大利亚 230 V \sim , 50 Hz
	日本 100 V \sim , 50 – 60 Hz
	出口型号 120/230 V \sim , 50 – 60 Hz
电源接口	2 mm DC 插头, 中心负极
电池	9 V 6LR61 型
功耗	≤100 mA
尺寸 (H x W x D)	约 54 mm (2 ⅛") x 70 mm (2 ¾") x 123 mm (4 ⅙")
重量	约 0.33 千克 (0.73 磅)

BEHRINGER (百灵达) 致力于使产品保持在最专业的水平上, 因而有时会对产品做些修改, 技术参数及产品外观可能会与以上阐述有所不同, 恕不另行通知。

4. 安全说明

请勿在近水源处使用, 或在靠近热源处安装。只使用厂家规定的附件 / 配件。请勿自行维修产品, 尤其是电源线或电源插头损坏时, 请联系我们的专业人员进行维修。本使用说明书可在 www.behringer.com 下载。

产品的技术参数及外观若有变化, 恕不另行通知。BEHRINGER 不对任何个人因全部或部分描述, 图片或说明而可能遭受的损失承担责任。产品颜色及技术参数可能会与产品略有差异。我们的产品只通过授权代理商进行销售。经销商及代理商均无权代表 BEHRINGER 承诺维修之事宜等。本说明书享有版权。未经 BEHRINGER International GmbH 的书面许可, 任何一部分均不可以电子档或手工档, 包括照片及录制等方式传播。BEHRINGER, BEHRINGER 标识及 JUST LISTEN 是 BEHRINGER 的商标, 版权所有。© 2009 BEHRINGER International GmbH, Hanns-Martin-Schleyer-Str. 36-38, 47877 Willich-Münchheide II, 德国. 电话: +49 2154 9206 0, 传真: +49 2154 9206 4903